

Gouvernement, pour ce qui regarde la Cour des jeunes délinquants.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, "re" offre de la Municipal Homes and Investment Corporation, Limited, au sujet de l'expropriation des rues Vinet, Sherbrooke et Boyce.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Évaluateurs, avec prière de faire rapport sur l'estimé desdites propriétés.

3.—Résolu: D'autoriser le Chef de Police et le Chef du département des Incendies à prendre possession de la Bâtisse municipale de la Côte St. Paul, qui a été acceptée par le Conseil, et de les prier de faire un rapport conjoint sur ce qui reste à faire pour permettre l'occupation de cette bâtisse par ces deux départements.

Résolu: De charger le Chef du département des Incendies de mettre un employé de son département comme gardien temporaire de la bâtisse municipale de la Côte St. Paul, en attendant que le tout soit complété.

Résolu: D'autoriser le paiement au contracteur de la bâtisse Municipale de la Côte St. Paul, du montant de son contrat, moins une somme de \$565.95 qui dépasse les crédits prévus et pour le vote de laquelle rapport est fait au Conseil.

4.—M. Carlin se présente devant le Bureau au sujet de son offre de vendre à la Cité un terrain pour l'extension de la ferme d'épuration.

M. Carlin offre de vendre ledit terrain à raison de 10 cents le pied carré et ce prix est considéré trop élevé par le Bureau.

5.—Le Chef de Police soumet la Check Pay List du département de police pour la période du 16 au 30 Septembre dernier et recommande de l'approuver.

Résolu: En conséquence.

6.—Le Chef de Police soumet la liste des absences motivées dans le département de police pour la période du 15 au 30 septembre dernier et recommande que le salaire de ceux y mentionnés soit payé en entier.

Résolu: En conséquence.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, "re" demande de la Canadian Northern Quebec Ry Co., pour permission de poser une voie de garage sur la rue Prince Albert, déclarant que les raisons données par la Compagnie ne sont pas suffisantes pour justifier la Cité d'accorder ce permis.

Résolu: En conséquence, que cette permission ne peut être accordée.

8.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" vente de la propriété de Monsieur Gibeau, sur la rue Desery, re commandant, en attendant que la difficulté à propos de cette lisière de terrain soit réglée, de donner instructions au Trésorier de la Cité de suspendre la collection de cette taxe, en donnant avis au shérif à cet effet.

Résolu: De donner instructions au Trésorier de la Cité en conséquence.

9.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, "re" arrangement avec la Montreal Light Heat & Power Co., au sujet des dépôts pour contrats d'éclairage et garanties pour les excavations.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de donner instructions au notaire de la Cité de préparer deux nouveaux contrats et d'y intercaler les dispositions de la loi relatives audit rapport des Avocats de la Cité.

12.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour le contrat No. 3 du système de filtration et pour appareils à incendie.

Soumise une lettre de l'Ingénieur en Chef et de MM. Hering & Fuller, déclarant que le contrat ne devrait pas dépasser \$500,000.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées:

SYSTEME DE FILTRATION

Heney, Quinlan & Robertson	chèque de dépôt	\$40,000.00
Laurin & Leitch	do	40,000.00
F. H. McGuigan	do	40,000.00

detail, what are the obligations and the liability of the Government in connection with the Juvenile Court.

2.—Submitted a report from the Law Department "re" offer made by the Municipal Homes and Investment Corporation, Limited, "re" expropriation of Vinet, Sherbrooke and Boyce streets.

Resolved: To refer the same to the Board of Assessors for a report giving the assessed value of said properties.

3.—Resolved: That the Chief of Police and the Chief of the Fire department be authorized to take possession of the municipal building of Côte St. Paul, which has been accepted by Council, and that they be requested to report jointly to Council on what remains to be done in order to permit of said building being occupied by both départements.

Resolved: That the Chief of the Fire Department be requested to appoint one of his employees as temporary caretaker of the municipal building of Côte St. Paul until the same is completed.

Resolved: That the contractor of the municipal building of Côte St. Paul be paid the amount of his contract less a sum of \$565.95 which is in excess of the appropriations voted and that a report be made to Council, asking for said sum.

4.—Mr. Carlin appeared before the Board anent his offer to cede to the City a piece of land for the extension of the sewage farm.

Mr. Carlin offered to cede said piece of land for ten cents per square foot, but this price was considered as too high by the Board.

5.—The Chief of Police submitted the Check Pay List of the Police department from the 16 to the 30th September last and recommended that the same be approved.

Resolved: Accordingly.

6.—The Chief of Police submitted the list of justified absences in the Police department from the 16 to the 30th September last and recommended that the salary of the employees therein mentioned be paid in full.

Resolved: Accordingly.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" application from the Canadian Northern Quebec Ry Co., for permission to lay a siding on Prince Albert street, stating that the reasons given by the Company were not sufficient to justify the City in granting said permission.

It was therefore

Resolved: That said permission be not granted.

8.—Submitted a report from the City Attorney "re" Sale of Mr. Gibeau's property, on Déséry street, recommending, pending the settlement of the difficulty in connection with said piece of land, that instructions be given to the City Treasurer to suspend the collection of said tax and that the Sheriff be notified accordingly.

Resolved: That instructions be given to the City Treasurer accordingly.

9.—Submitted a report from the City Attorneys "re" agreement with the Montreal Light, Heat & Power Co., anent deposits for lighting contracts and also concerning guarantees "re" cuts in the streets.

Resolved: That a report be made to Council recommending that instructions be given to the City Notary to prepare two new contracts and to insert therein the provisions of the law mentioned in the City Attorney's report.

12.—And it being noon, the Board proceeded to open tenders for the contract No. 3 of the filtration plant and for fire apparatus.

Submitted letter from the Chief Engineer and Messrs Hering & Fuller, stating that the contract should not exceed \$500,000.

The following tenders were opened in presence of the interested parties

FILTRATION PLANT.

Heney, Quinlan & Robertson	deposit cheque	\$40,000.00
Laurin & Leitch	do	40,000.00
F. H. McGuigan	do	40,000.00